## Übersetzung

#### Generalstaatsanwaltschaft der Russischen Föderation

### Militärhauptstaatsanwaltschaft

26. Februar 1999 Nr. K-97009 103160 Moskau K-160

#### Rehabilitierungsbescheinigung

Herr/Frau

Geburtsjahr und -ort:

Staatsangehörigkeit Volkszugehörigkeit

Vor Inhaftierung wohnhaft:

vor der Inhaftierung beschäftigt als:

wann inhaftiert:

wann und durch wen verurteilt/verfolgt:

der Verurteilung zugrundeliegende Para-

graphen und Strafmaß

(Grund- und Zusatzstrafen):

Datum der Haftentlassung:

KNÜPPEL, Ernst

1919 in Duisburg (Deutschland)

deutsch

deutsch

Duisburg, Am See 8

Fahrer für die Elektrifizierungsverwaltung Duisburg

14. März 1951

am 17./18. August 1951 durch das Militärtribu-

nal des Truppenteils Nr. 48240

nach § 58-6 Abs. 1 und 58-11 StGB der RSFSR

zur Höchststrafe - Tod durch Erschießen, ohne

Einzug des Vermögens aufgrund von Nichtvor-

handensein desselben

Urteil am 19.12.1951 vollstreckt

Gemäß Artikel 3 des Gesetzes der Russischen Föderation "Über die Rehabilitierung von Opfern politischer Repressionen" vom 18. Oktober 1991 wurde Ernst Knüppel rehabilitiert.

Anmerkung: Die Entscheidung über die Rehabilitierung kann nicht als Grundlage für nicht im Einklang mit den geltenden gesetzlichen Bestimmungen und internationalen Verpflichtungen stehende Vermögensansprüche deutscher Staatsangehöriger dienen.

Leiter der Abteilung Rehabilitierung der Militärhauptstaatsanwaltschaft:

[Siegel, Unterschrift]

L. P. Kopalin

[Bitte beachten: Die Namensschreibung auf diesem Formblatt erfolgt aufgrund der Schreibweise im russischen Original. Bei der Rückübertragung in lateinische Buchstaben kann es daher u.U. zu kleineren Unterschieden in der Schreibweise kommen.]



# ГЕНЕРАЛЬНАЯ ПРОКУРАТУРА РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

### ГЛАВНАЯ ВОЕННАЯ ПРОКУРАТУРА

СПРАВКА (о реабилитации)

% <u>Девраля</u> 199<u>9</u> г.

№ <u>n-97009</u>

103160, Москва, К-160, Хользунов пер., д.14

Гражданин (ка) Кнюппель Эрнст
Год и место рождения 1919 г. г. Дуйсбург (Германия)
Гражданин (ка) какого государства Германии
Национальность немец Место жительства до ареста
г.Дуйсбург, Ам-Зе, 8
, Место работы и должность (род занятий) до ареста
шофер в Управлении электрофикации г.Дуйсбург
Дата ареста 14 марта 1951 г.
Когда и каким органом осужден (а) (репрессирован/а)
17-18 августа 1951 г. военным трибуналом в/ч 48240
Квалификация содеянного и мера наказания (основная и дополнительная) на основании ст.ст.58-6 ч.І и 58-ІІ УК РСФСР к высшей мере наказания - расстрелу, без конфискации имущества, за отсутствием такового.
Дата освобождения Приговор приведен в исполнение 19.12.195 На основании ст. 3 Закона РФ «О реабилитации кертв политических репрессий» от 18 октября 1991 года ражданин(ка) карта реабилитирован (а).
ПРИМЕЧАНИЕ: Решение о реабилитации не может служить основой для имущественных требований граждан Германии, идущих вразрез с действующим законодательствем и международными обязательствами.  Начальник отдела реабилитации посущения просущения посущения посущ